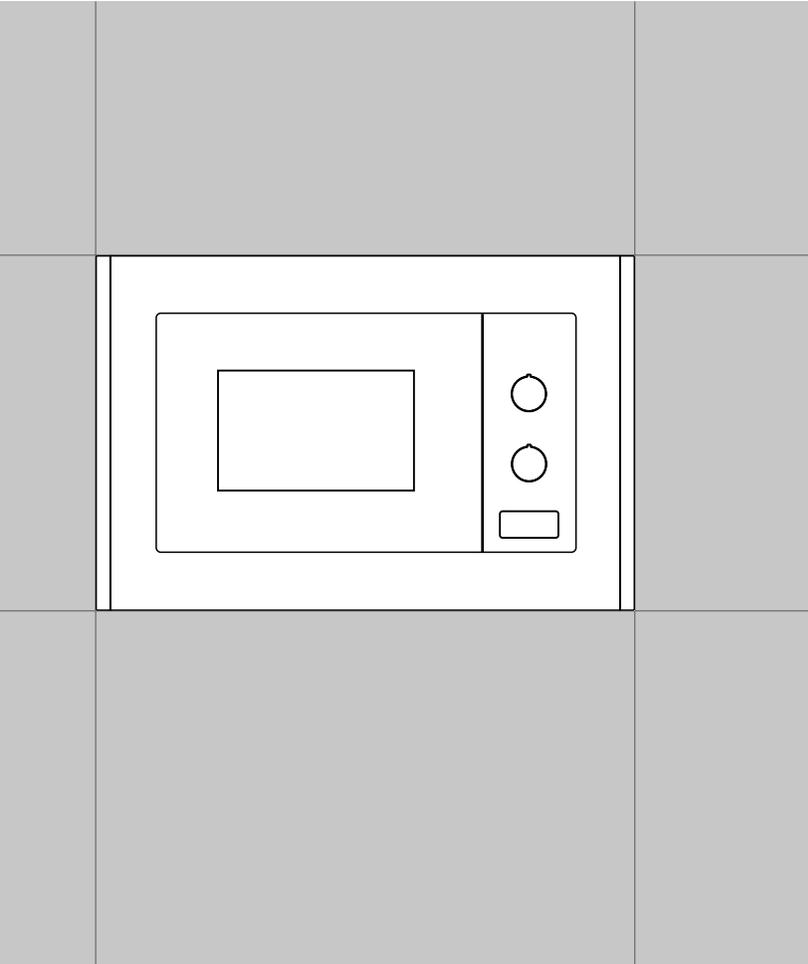


gorenje

BM171E2XG - XY717Z



GENTILE ACQUIRENTE

La ringraziamo sinceramente per il Suo acquisto. Crediamo che Lei presto troverà una ampia conferma che ci si può affidare davvero sui nostri prodotti. Per rendere l'utilizzo dell'apparecchio più semplice, alleghiamo questo manuale di istruzioni esauriente.

Le istruzioni La aiuteranno a familiarizzare con il Suo nuovo apparecchio. Per favore, leggerle attentamente prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

In ogni caso, si prega di accertarsi che l'apparecchio fornito sia intatto. Se si riscontra qualsiasi danno dovuto al trasporto, contattare il proprio venditore o il magazzino locale da dove il prodotto è stato consegnato. Il numero di telefono si trova sul conto o sulla ricevuta di consegna.

Le auguriamo un uso piacevole del Suo nuovo elettrodomestico.



L'apparecchio è destinato esclusivamente per l'uso domestico per riscaldare alimenti e bevande utilizzando l'energia elettromagnetica. Solo per uso in ambienti interni.

ISTRUZIONI PER L'USO

Queste istruzioni sono destinate per l'utente.

Esse descrivono l'apparecchio e il modo come usarlo. Le istruzioni riguardano i diversi tipi di apparecchi, quindi si possono trovare alcune descrizioni di funzioni che potrebbero non essere presenti nel vostro apparecchio.



Non toccare mai le superfici di riscaldamento o apparecchi di cottura. Essi surriscaldarsi durante il funzionamento. Tenere i bambini a distanza di sicurezza. Vi è il rischio di ustioni!



L'energia a microonde e ad alta tensione! Non rimuovere il coperchio.

ATTENZIONE! L'apparecchiatura e le parti accessibili diventano calde durante l'utilizzo. È necessario prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 8 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati. Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità mentali, sensoriali o fisiche oppure con poca esperienza o conoscenza solo se sorvegliate o precedentemente istruite in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi che comporta. I bambini devono usare il forno soltanto in presenza di un adulto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini a meno che questi non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati.

- **AVVERTENZA:** quando l'apparecchio viene usato nel modo combinato si sprigionano le temperature molto alte (solo gli apparecchi con la funzione del grill).
- L'uso da parte dei bambini va sorvegliato dagli adulti.
- **AVVERTENZA :** Se la guarnizione dello sportello è

danneggiato, l'uso dell'apparecchio è vietato finchè non riparato da un tecnico autorizzato.

- **AVVERTENZA:** La riparazione d'apparecchio può essere eseguito solo da un tecnico autorizzato.
- **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi o altre pietanze nei recipienti troppo piccoli poichè possono esplodere.
- Non eliminare i piedini dal forno e non coprire le aperture di aerazione.
- Usare gli accessori adatti per l'uso nel microonde.
- Quando scaldate il cibo nei recipienti di plastica o di carta; quest'ultimi vanno sorvegliati durante il processo di riscaldamento per il pericolo di incendio del recipiente.
- Se notate il fumo, spegnete l'apparecchio e staccatelo dalla rete elettrica, mentre lo sportello lasciate chiuso per soffocare possibile incendio all'interno.
- Quando scaldate le bevande nel microonde, queste si scaldano molto velocemente e possono bollire e fuoriuscire dal recipiente. Fate molta attenzione.
- Per evitare le ustioni, prima dell'uso mischiare il contenuto e scuotere il biberon di latte per i neonati. Verificare sempre la temperatura del cibo o del liquido.
- Nel microonde non si devono scaldare le uova con la buccia o le uova sode poichè possono esplodere dopo che il riscaldamento nel microonde è terminato.
- Quando pulite gli interni del forno e le guarnizioni, dovete usare i detersivi delicati (non abrasivi) e una spugna morbida.
- Pulire regolarmente il forno dai residui di cibo.
- In quanto non provvedete alla regolare manutenzione e pulizia del forno, questo può provocare il

deterioramento delle superfici, la diminuzione della lunghezza di vita d'apparecchio e aumento di rischi durante il suo uso.

- Se il cavo di collegamento è danneggiato bisogna essere sostituito dal produttore o da un tecnico autorizzato.
- Fare attenzione che il cavo di alimentazione non sia posizionato sui bordi o sulla superficie del piano di lavoro.
- Non sostituire mai la lampadina interna del forno. La stessa deve essere sostituita da un centro di assistenza autorizzata Gorenje.
- Non cercate di sostituire da soli la lampadina del forno, e fatela sostituire solo da personale autorizzato. Se la lampadina si guasta, rivolgetevi al rivenditore o ad un tecnico di servizio GORENJE autorizzato.
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare su nessuna parte del forno detersivi per forni commerciali, getti a vapore, abrasivi, detersivi ruvidi o che contengono idrossido di sodio né spugne abrasive. Pulire il forno a intervalli normali e rimuovere tutti i residui di alimenti.

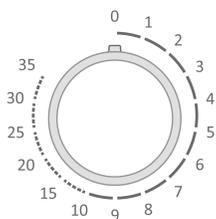
In seguito troverete alcune regole e norme di sicurezza che, come con gli altri apparecchi, bisogna rispettare per assicurarsi un'uso sicuro e un funzionamento ottimale del forno:

1. Durante il funzionamento del forno tutti gli accessori all'interno del forno devono essere al loro posto (vasoio girevole...)
2. Non usare il forno per nessun altro scopo se non per la cottura di alimenti; non asciugate dentro vestiti, carta e altri oggetti e non usatelo per la sterilizzazione.
3. Non accendere mai il forno a vuoto perchè potrebbe danneggiarsi.
4. Non conservare niente all'interno del forno p.e carta, libri, etc.
5. Non cucinate gli alimenti con la membrana tipo tuorlo d'uovo, patate, fegato di pollo..che prima non avete bucato con la forchetta la membrana nelle varie parti.
6. Non inserire alcun oggetto nelle aperture all'esterno del forno.
7. Non togliere mai le parti del forno tipo piedini, viti, chiusure etc.
8. Non cucinate gli alimenti direttamente sul vasoio di vetro ma utilizzate sempre le stoviglie adatte o altri accessori.

IMPORTANTE: GLI ACCESSORI CHE NON DEVONO ESSERE USATI NEL MICROONDE:

- Non usate le pentole di metallo o le stoviglie con le maniglie di metallo.
 - Non usate le stoviglie con bordo in metallo.
 - Non usate i sigilli di metallo ricoperti di carta per la chiusura delle buste di plastica.
 - Non usare le stoviglie di melamina che assorbono l'energia del microonde. Questo può provocare che la stoviglia si rompe o si brucia oppure rallenta il riscaldamento/cottura.
 - Non usare le stoviglie non adatte per il microonde. Altrettanto non usare le tazze coperte con la maniglia.
 - Non preparare il cibo o le bevande nel recipiente con l'apertura stretta p.e. nella bottiglia, perchè si può rompere durante il riscaldamento.
 - Non usare termometri abituali per carne e dolci. Potete usare solo termometri destinati ad'uso nei forni a microonde.
9. Gli accessori per il forno a microonde possono essere usati secondo le istruzioni del produttore.

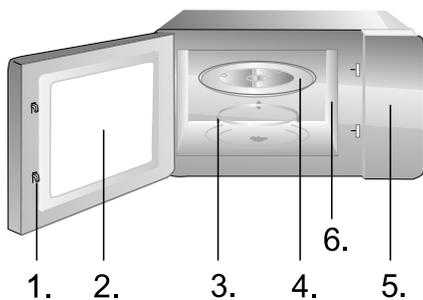
10. Non cercate di friggere il cibo nel forno a microonde.
11. Fate attenzione che nel microonde si scalda il liquido, ma non il recipiente. E' possibile che quando togliete il coperchio, il liquido nella vaschetta produce il vapore oppure fuoriescono le goccioline anche se il coperchio stesso non è caldo.
12. Prima di utilizzo bisogna verificare la temperatura del cibo, soprattutto se è destinata ai bambini. Consigliamo di non consumare il cibo/le bevande immediatamente dopo averle tolte dal forno a microonde. Bisogna lasciarle per qualche minuto e mescolarle che la temperatura si distribuisca omogeneamente.
13. Il cibo che contiene il grasso e l'acqua deve rimanere dentro il forno dopo lo spegnimento per altri 30 - 60 secondi. Facendo così, lascerete calmare il tutto ed eviterete l'uscita di bolle quando entrerete con il cucchiaino o metterete dentro il dado.
14. Durante la preparazione di certe pietanze come p.e.carne macinata, marmelatta dovete fare l'attenzione perchè le pietanze si scaldano molto velocemente. Quando scaldate le pietanze con una grande concentrazione di grassi o di zuccheri non dovete usare le vaschette in plastica.
15. Gli accessori che usate per la preparazione dei cibi nel forno a microonde si possono scaldare molto perchè il cibo emana il calore. Questo vale soprattutto per il coperchio o le maniglie ricoperte di plastica. Per prendere queste stoviglie usate i guanti o le presine da cucina.
16. Per diminuire la possibilità d'incendio all'interno del forno:
 - a) Attenzione a non cuocere troppo a lungo gli alimenti. Tenere sotto controllo il processo di riscaldamento quando nel forno sono presenti gli accessori di carta, plastica o altri materiali facilmente infiammabili.
 - b) Prima di inserire la busta nel forno senza i sigilli di metallo.
 - c) Se l'oggetto nel forno s'incendia, lasciare lo sportello chiuso, spegnere il forno e staccare la spina dalla rete elettrica.



1 - Manopola per selezionare il tempo (0-35 minuti)

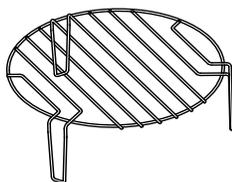


2 - Manopola per regolare la potenza di cottura



1. Chiusura di sicurezza dello sportello
2. Finestra del forno
3. Anello rotante
4. Piatto di vetro
5. Pannello di controllo
6. Guida onde (Si prega di non rimuovere la guida in mica che ricopre la guida onde).

Rete per il grill (Può essere utilizzata solo per la funzione grill o in combinazione con il microonde. Mettere la rete sempre sopra il piatto di vetro.



ARRESTO TEMPORANEO / ARRESTO COMPLETO DELLA COTTURA

1. **Per l'arresto temporaneo (interruzione) della cottura: aprire lo sportello e la cottura si blocca, per continuare richiudere lo sportello.**
2. **Per un completo arresto (annullamento) della cottura: ruotare la manopola per selezionare il tempo posizionandola su 0.**

SCONGELAMENTO DEL CIBO



La funzione di scongelamento consente di scongelare carne, pollame e pesce. Mettere il cibo congelato nel mezzo del forno e chiudere lo sportello.

1. Muovere la manopola per impostare la potenza dei raggi su »DEFROST« (scongelamento).
2. Ruotando la manopola per regolare il tempo di cottura selezionare il tempo desiderato.

NOTA: Dopo la scadenza del tempo si sente un segnale acustico. Il tempo di cottura può venire cambiato in qualsiasi momento.

COTTURA / RISCALDAMENTO



La procedura seguente descrive come cucinare o riscaldare il cibo. Controllare SEMPRE le impostazioni di cottura prima di allontanarsi dal forno in funzionamento. In primo luogo, mettere il cibo al centro del forno e chiudere lo sportello.

1. Con la manopola per impostare la potenza dei raggi, impostate il livello di potenza.
2. Con la manopola per impostare il tempo, selezionare la durata appropriata di cottura. La luce all'interno del forno si accende.
3. Durante la cottura è possibile, ruotando la manopola per impostare la potenza dei raggi, cambiarne la potenza.

NOTA: Dopo la scadenza del tempo si sente un segnale acustico. Il tempo di cottura può venire cambiato in qualsiasi momento.

FUNZIONAMENTO COMBINATO 1



Il forno funzionerà per il 20 per cento del tempo con il microonde, per l'80 per cento del tempo con il grill elettrico. Questa modalità di funzionamento è adatta per la preparazione di pesci o di piatti gratinati.

Se si desidera, ad esempio, impostare un funzionamento combinato per 25 minuti, effettuare le seguenti operazioni:

1. Aprire lo sportello del forno e mettere il cibo sulla griglia. Richiudere lo sportello.

2. Ruotare la manopola in posizione »COMB 1«.
3. Impostare la durata di cottura adatta con la manopola per impostare il tempo (25min). La luce all'interno del forno si accende.

NOTA: Dopo la scadenza del tempo si sente un segnale acustico. Il tempo di cottura può venire cambiato in qualsiasi momento.

FUNZIONAMENTO COMBINATO 2



Il forno funzionerà per il 30 per cento del tempo con il microonde, per il 70 per cento del tempo con il grill elettrico. Questa modalità di funzionamento è adatta per la preparazione di budini, sformati, frittate, patate al forno e pollame.

Se si desidera, ad esempio, impostare un funzionamento combinato per 25 minuti, effettuare le seguenti operazioni:

1. Aprire lo sportello del forno e mettere il cibo sulla griglia. Richiudere lo sportello.
2. Ruotare la manopola in posizione »COMB 2«.
3. Impostare la durata di cottura adatta con la manopola per impostare il tempo (25min). La luce all'interno del forno si accende.

NOTA: Dopo la scadenza del tempo si sente un segnale acustico. Il tempo di cottura può venire cambiato in qualsiasi momento.

FUNZIONAMENTO COMBINATO 3



Il forno funzionerà per il 40 per cento del tempo con il microonde, per il 60 per cento del tempo con il grill elettrico. Questa modalità di funzionamento è adatta per la preparazione di budini, sformati, frittate, patate al forno e pollame.

Se si desidera, ad esempio, impostare un funzionamento combinato per 25 minuti, effettuare le seguenti operazioni:

1. Aprire lo sportello del forno e mettere il cibo sulla griglia. Richiudere lo sportello.
2. Ruotare la manopola in posizione »COMB 3«.
3. Impostare la durata di cottura adatta con la manopola per impostare il tempo (25min). La luce all'interno del forno si accende.

NOTA: Dopo la scadenza del tempo si sente un segnale acustico. Il tempo di cottura può venire cambiato in qualsiasi momento.

GRILL



La cottura con il grill è particolarmente adatta per le fette sottili di carne, bistecche, bracirole, spiedini, salsicce, o pezzi di pollo. Il grill è adatto anche per preparare panini caldi e piatti gratinati.

Ad esempio: si supponga di voler preparare il cibo con il grill per 12 minuti:

1. Aprire lo sportello del forno e mettere il cibo sulla griglia. Richiudere lo sportello.
2. Ruotare la manopola in posizione "GRILL".
3. Impostare la durata di cottura adatta con la manopola per impostare il tempo. La luce all'interno del forno si accende.

NOTA: Dopo la scadenza del tempo si sente un segnale acustico. Il tempo di cottura può venire cambiato in qualsiasi momento.

CURA DEL FORNO A MICROONDE - PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di effettuare la pulizia del forno bisogna staccare il cavo di collegamento dalla rete elettrica.
2. L'interno del forno deve essere sempre pulito. Quando i pezzi di cibo, il liquido fuoriuscito o le gocce di grasso sporcano le pareti interne del forno, bisogna pulirle subito con una spugna umida. L'uso dei detersivi abrasivi e aggressivi non è consigliabile.
3. La parte esterna del forno va pulita con una spugna umida. Per evitare i danni ai pezzi all'interno del forno, fate attenzione di non rovesciare dell'acqua nelle aperture di aerazione.
4. Non bagnate il pannello di comando. Pulirlo con una spugna morbida, umida. Per la pulizia di pannello di comando non dovete usare detersivi aggressivi, abrasivi o spray.
5. Se si accumula il vapore all'interno o all'esterno sulle superfici del forno, va asciugato con un panno morbido. Questo può succedere se usate il forno a microonde negli ambienti molto umidi e certo non è indice di malfunzionamento del forno.
6. Ogni tanto bisogna estrarre il vasoio di vetro e lavarlo. Lo si può lavare nell'acqua tiepida con l'aggiunta di detersivo per piatti o nella lavastoviglie.
7. Il cerchio e il fondo del forno all'interno del forno deve sempre essere pulito, altrimenti il funzionamento è rumoroso. Pulire il fondo del forno

con una spugna umida e il detersivo oppure con il spray per vetri ed asciugare per bene. Il cerchio su cui è appoggiato il vasoio di vetro può essere lavato anche nella lavastoviglie. Dopo un'uso prolungato si possono accumulare sulle rotelline del cerchio i vapori della cottura, ma questo non incide sul funzionamento del cerchio. Quando state eliminando il cerchio dal fondo del forno, fate attenzione a rimetterlo correttamente al suo posto.

8. Possibile odore sgradevole dal forno a microonde può essere eliminato posizionando nel forno una ciottola con dell'acqua e la buccia di limone. Accendere il forno per 5 minuti e quando si spegne pulire ed asciugare l'interno con un panno morbido.
9. Se dovete sostituire la lampadina all'interno del forno, rivolgetevi al venditore.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale.

MONTAGGIO DEL FORNO A MICROONDE

1. Verificare se avete tolto dall'interno dello sportello tutto il materiale d'imballo.
2. Quando eliminate l'imballo verificare se ci sono danni visibili tipo:
 - sportello appeso,
 - sportello danneggiato,
 - ammaccature e buchini nel vetro dello sportello o sul display,
 - ammaccature all'interno del forno.Non usare il forno a microonde se notate qualcuno dei danni sopraindicati.
3. Il forno a microonde pesa circa 14 kg; bisogna posizionarlo sulla superficie dritta e forte che sosterrà questo peso.
4. Posizionare il forno lontano dai fonti di alte temperature e di umidità.
5. Non posizionare niente sotto il forno.
6. Non togliere la giunzione di appoggio del vasoio girevole.
7. Come con tutti gli altri apparecchi, l'uso da parte dei bambini deve essere sorvegliato dagli adulti.
8. La presa elettrica deve essere facilmente accessibile per consentire il rapido scollegamento dell'unità in caso di emergenza. Oppure deve essere possibile isolare il forno dall'alimentazione azionando l'apposito interruttore nell'impianto in conformità con le norme impiantistiche. Collegare l'elettrodomestico a corrente alternata monofase 230 V/50 Hz mediante una presa di terra correttamente installata. **ATTENZIONE!**
IL PRESENTE APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA. Il costruttore declina qualsiasi responsabilità in caso di mancata osservanza di questa misura di sicurezza.
9. Il forno necessita di 1,2 kVA di potenza d'entrata. Consigliamo di consultarsi con un tecnico riguardo a collocamento del forno.

ATTENZIONE: Il forno possiede la propria protezione e cioè il fusibile 250V, 10A.

SPECIFICAZIONI

Consumo energia elettrica	230V-50Hz, 1050W
Potenza d'uscita	700W
Brucciato per grill:.....	1000W
Frequenza di funzionamento:.....	2450MHz
Misure esterne:.....	595 mm(L) X 388 mm(A) X 320 mm(P)
Volume del forno:.....	17 litri
Peso senza imballo.....	Circa 14 kg
Livello rumore:.....	(Lc IEC) < 58 dB(A)



Questo apparecchio dispone di cotrassegno ai sensi della direttiva europea 2002/96/EG in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dimessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

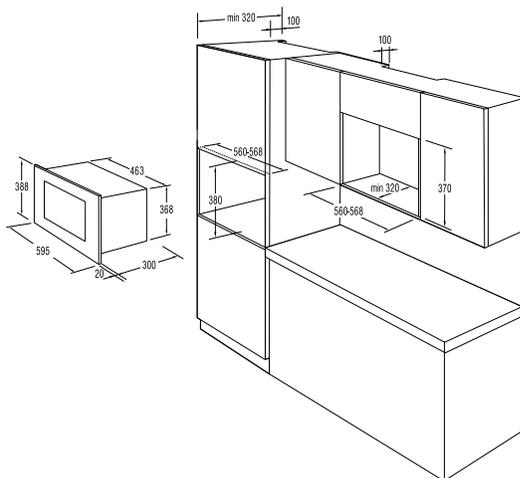
INTERFERENZE RADIO

Il forno a microonde può provocare le interferenze radio nei Vostri apparecchi (televisione, radio e altri). Se si verificano le interferenze, quest'ultime si possono eliminare o diminuire con i seguenti accorgimenti:

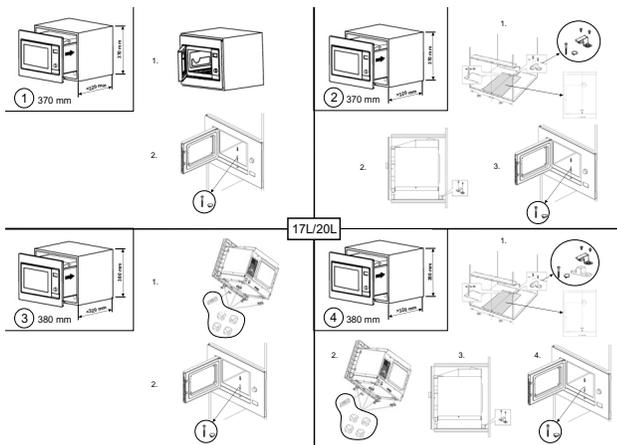
- Pulire lo sportello e le superfici delle guarnizioni del forno.
- Place the radio, TV, etc. as far away from your microwave oven as possible.
- Use a properly installed antenna for your radio, TV, etc. to get a strong signal reception.

SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE QUALSIASI MODIFICA CHE NON INFLUISCE SULLE FUNZIONALITÀ DELL'APPARECCHIO.

INSTALLAZIONE DI ELEMENTI DA CUCINA



INSTALLAZIONE DEL FORNO



1. Se il forno non funziona affatto, se sul display non appare niente o se il display si spegne:
 - a) Verificare se il forno è collegato correttamente alla rete elettrica. Se non è così, togliete la spina dalla presa di corrente, aspettate 10 secondi e ricollegatelo di nuovo.
 - b) Verificare se si è bruciato qualche fusibile oppure si è interrotta la corrente elettrica sul fusibile generale. Se non ci sono problemi con i fusibili, verificare la presa con un'altro apparecchio elettrico.
2. Se il forno a microonde non scalda cioè non emana l'energia delle onde magnetiche:
 - a) Verificare se il timer è impostato bene.
 - b) Verificare se lo sportello è chiuso bene e se le chiusure di sicurezza sono a posto, altrimenti l'energia del microonde non si emanerà.

Se con l'aiuto dei consigli sopra indicati non avete risolto i problemi, vi dovete rivolgere al servizio d'assistenza autorizzato più vicino.

Nota: L'apparecchio è destinato all'uso domestico per riscaldare le pietanze e le bevande con l'aiuto di energia elettromagnetica. Usare l'apparecchio solo negli ambienti chiusi.

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nella garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Gorenje Domestic Appliances.

Sono possibili eventuali differenze nelle tonalità di colore tra diversi apparecchi o componenti che fanno parte della stessa linea, che possono essere causati da diversi fattori, quali l'angolo da cui si osserva il prodotto e differenze nei colori dello sfondo, nei materiali e nell'illuminazione della stanza.

Solo per l'uso personale!

Altri consigli per la cottura con il forno a microonde e con il grill troverete sul sito internet:

<http://www.gorenje.it>

CI PRENDIAMO IL DIRITTO DI CAMBIAMENTI!

gorenje

Ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche o errori nelle istruzioni per l'uso.

www.gorenje.com